

Sagens genstand

I sag T-240/12, en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse, som er indeholdt i skrivelse af 23. april 2012, hvorved sagsøgeren blev meddelt Kommissionens hensigt om at genoptage proceduren og fremsende selskabet en ny klagepunktsmeddelelse, og i sag T-211/13, en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2013) 1200 endelig af 26. februar 2013 og K(2013) 1199 endelig af 27. februar 2013 om at genoptage proceduren og fremsende sagsøgeren en ny klagepunktsmeddelelse i sag AT. 40032 — BR/ESBR — Recidiv efter Rettens delvise annullation af Kommissionens beslutning K(2006) endelig af 29. november 2006 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F/38.638 — Butadien-gummi og styrenbutadien-gummi fremstillet ved emulsionspolymerisation).

Konklusion

- 1) Sag T-240/12 og T-211/13 forenes med henblik på kendelsen.
- 2) Det er uforholdt at træffe afgørelse i de foreliggende sager.
- 3) Eni SpA og Europa-Kommissionen bærer hver deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 217 af 21.7.2012.

Rettens kendelse af 7. marts 2014 — Versalis mod Kommissionen

(Forenede sager T-241/12 og T-210/13) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — markedet for butadiengummi og styrenbutadiengummi fremstillet ved emulsionspolymerisation — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — Rettens delvise annullation og omgørelse af Kommissionens beslutning — proceduren genoptages — ny klagepunktsmeddelelse — afslutning af proceduren — uforholdt at træffe afgørelse)

(2014/C 135/47)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Versalis SpA (San Donato Milanese, Italien) (ved advokaterne F. Moretti, L. Nascimbene og M. Siragusa)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved V. Bottka, G. Conte, R. Striani og T. Vecchi, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

I sag T-241/12, påstand om annullation af Kommissionens afgørelse, som er indeholdt i skrivelse af 23. april 2012, hvorved sagsøgeren blev meddelt Kommissionens hensigt om at genoptage proceduren og vedtage en ny klagepunktsmeddelelse, og i sag T-210/13, påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2013) 1200 endelig af 26. februar 2013 og afgørelse K(2013) 1199 endelig af 27. februar 2013 om genoptagelse af proceduren og om fremsendelse til sagsøgeren af en ny klagepunktsmeddelelse i sag AT.40032 — BR/ESBR — gentagen overtrædelse, som følge af den af Retten foretagne delvise annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 5700 endelig af 29. november 2006 om en procedure efter artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F/38.638 — Butadiengummi og styrenbutadiengummi fremstillet ved emulsionspolymerisation)

Konklusion

- 1) Sag T-241/12 og T-210/13 forenes med henblik på kendelsen.

- 2) Det er uforholdsmæssigt at træffe afgørelse i nærværende sager.
- 3) Versalis SpA og Europa-Kommissionen bærer hver især deres egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 227 af 28.7.2012.

Rettens kendelse af 10. marts 2014 — Spirlea mod Kommissionen

(Sag T-518/12) ⁽¹⁾

(Annullationsøgsmål — den offentlige sundhed — afgørelse om at afslutte en sag i forbindelse med et EU-pilotprojekt — henlæggelse af en klage — undladelsen af at indlede en traktatbrudssag — afvisning)

(2014/C 135/48)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Darius Nicolai Spirlea (Capezzano Pianore, Italien) og Mihaela Spirlea (Capezzano Pianore) (ved advokaterne V. Foerster og T. Pahl)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Sipos og G. Wilms, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Kongeriget Spanien (først ved abogado del Estado S. Centeno Huerta, derefter ved abogado del Estado J.García-Valdecasas Dorrego)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om at afslutte sagen vedrørende EU-pilotprojekt 2070/11/SNCO, hvilket blev meddelt sagsøgerne ved skrivelse af 27. september 2012 med referencen SANCO/A2/AM/kva (2012) 1245353

Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Darius Nicolai Spirlea og Mihaela Spirlea bærer deres egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger.
- 3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 32 af 2.2.2013.

Rettens kendelse af 20. februar 2014 — Jannatian mod Rådet

(Sag T-187/13) ⁽¹⁾

(Annullationsøgsmål — fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Iran — liste over de personer og enheder, som er omfattet af disse restriktive foranstaltninger — søgsmålsfrist — forsinkelse — afvisning)

(2014/C 135/49)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Mahmoud Jannatian (Teheran, Iran) (ved advokaterne E. Rosenfeld og S. Monnerville)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved F. Naert og M. Bishop, som befuldmægtigede)